



Bitte beachten Sie:

- Stellen Sie den Komposter auf eine ebene Fläche
- Bodenkontakt ist wichtig (Kleinstlebewesen) Boden vorher auflockern
- TIPP:** Stellen Sie den Komposter auf das Thermo-King-Bodengitter (Zubehör)
- Nicht auf Asphalt oder Betonboden stellen
- Sonniger bis halbschattiger Platz
- Windgeschützter aber nicht windstiller Platz



Pregasi attenzione:

- montate il Thermo-Composter a terreno piano
- il contatto con il terreno dissodato è necessario (microorganismi)
- CONSIGLIO:** posizionate il Thermo-Composter sul "Thermo-King-Traliccio" (accessorio)
- non posizionarlo su pavimenti asfaltati o cementati
- cercate un posto soleggiato, semi ombroso
- cercate un posto riparato ma non calmo al vento



Upozornění:

- komposter musí být postaven na rovnou plochu
- kontakt s půdou je velice důležitý (pro přístup mikroorganismů), proto půdu předem nakypěte
- TIP:** postavte komposter na „thermo-king“ půdní mřížku (příslušenství)
- nikdy komposter nestavte na asfaltovou nebo betonovou plochu
- komposter umístěte na přímé slunce případně do polostínu
- komposter chraňte před přímým větrem (nedoporučuje se však úplné bezvětří)



Let op:

- Stel de composter op een vlakke ondergrond
- Bodemcontact is belangrijk (micro-organismen) Bodem van te voren loswerken
- TIP:** Plaats de composter op het thermo-King-Bodemrooster (toebehoor)
- Niet op asfalt of beton bodem plaatsen
- Op zonnige tot halfschaduw plaats zetten
- Op windbeschermt, maar niet windstille plaats zetten



Var uppmärksam på:

- sätt kompostbehållaren på jämt underlag
- det är viktigt att kompostbehållaren har kontakt med jorden (små organismer), luckra upp jorden lite före användning
- TIPS:** Sätt kompostbehållaren på Thermo King-gallret
- Sätt inte kompostbehållaren på asfalt eller betonggolv
- Sätt kompostbehållaren på en plats som får sol och skugga
- Sätt kompostbehållaren på en plats som är skyddad mot vind, men inte helt vindstilla



Molimo vas obratite pažnju:

- komposter postavite na ravnu površinu
- kontakt sa tlom je važan (mikroorganizmi) zemlja ispod kompostera mora biti usitnjena
- PRIJEDLOG:** komposter namjestite na Thermo-King rešetku (pribor)
- ne stavljajte komposter na asfalt ili betonsku podlogu
- najbolja je sunčana ili polusunčana lokacija
- komposter postavite na mjesto sa malo vjetrova



Consignes à respecter:

- Le composteur doit être posé sur un sol plan
- Le contact avec la terre ferme est obligatoire pour le passage de la Bio masse animale
- CONSEIL:** Utilisez de préférence la grille de fond thermo-king (accessoire)
- Ne jamais poser l'appareil sur la pierre ou le béton
- Positionnez-le à un endroit légèrement ensoleillé et à l'abri des rafales de vent



Por favor siguen las instrucciones siguientes:

- Pongan el compostador en una superficie plana
- El contacto con el suelo es importante (para facilitar acceso a los microorganismos) Primero aflojen la tierra
- CONSEJO:** Pongan el compostador en la rejilla de tierra del Thermo King (accesorio)
- No se debe colocar en asfalto o en fondo de hormigón
- El puesto preferito está soleado o medio sombreado, protegido de viento pero no en calma



Prosimo upostevajte:

- postavite komposter na ravno površino
- kontakt s tlom je pomemben (mikroorganizmi), tla je potrebno najprej razrahljati
- PREDLOG:** postavite komposter na Thermo-King talno rešetko (pribor)
- ne postavljajte komposterja na asfaltno ali betonsko podlago
- najboljša je sončna ali polsončna lega
- postavite komposter na zavetrno, vendar ne na brezvetrno mesto



Vær venligst opmærksom på følgende:

- Stil kompostbeholderen på jævn overflade
- Jordkontakt er vigtigt (mikroorganismer). Jorden løsnes før beholderen sættes
- TIP:** Opstil kompostbeholderen på et Thermo-King jordgitter (tilbehør)
- Opstil ikke kompostbeholderen på asfalt- eller betonunderlag
- Opstilles på et sted, som både får sol og skygge
- Opstilles beskyttet mod direkte vindpåvirkning, men ikke på et helt vindstille sted



Huomioi:

- aseta kompostori tasaiselle alustalle vaakasuoraan
- tärkeää, että kompostori on maata vasten (pieneliötoiminta)
- Älä aseta kompostoria asfaltti tai betonipinnalle
- valitse paikka joka on sekä auringossa että varjossa



Lütfen dikkat ediniz:

- Komposteri düz bir yere kurunuz
- Toprak teması önemli (küçük canlı yaratık) Toprağı evvela gevşetmek gerekiyor
- PÜFNOTKA:** Komposteri Thermo-King-Yerparmaklık üzerine kurunuz (ek parçalar)
- Asfalta ve betona kurmayın
- Güneşli ve yarı gölgeli yere kadar kurunuz
- Rüzgar korulu ama esintisiz yer olsun



Please observe:

- Put the composter on a flat surface
- Contact with the ground is important (microorganisms). We recommend to loosen the soil first
- HINT:** Place the composter on the Thermo-King soil fence (accessory)
- Do not put the composter on asphalt or concrete surfaces
- Sunny or partly shadow position
- Wind-protected, but not windless position



Ważne wskazówki:

- kompostownik należy ustawić na równej powierzchni
- ważny jest bezpośredni kontakt z uprzednio spulchnioną glebą (ze względu na konieczność dostępu organizmów uczestniczących w procesach rozkładu)
- DOBRA RADA:** najłatwiej osiągniemy to ustawiając kompostownik na perforowanej podstawce Thermo-King (akcesoria dodatkowe)
- kompostownika nie należy ustawiać na asfalcie ani podłożu betonowym
- miejsce ustawienia powinno być lekko nasłonecznione lub półcieniste, nie narażone na silny wiatr – jednak nie całkowicie bezwietrzne



Kérem, figyeljen az alábbiakra:

- A komposztálót sík területen állítsa fel
- Fontos, hogy a talajjal közvetlen érintkezés (mikroorganizmusok keletkezésé) Célsszerű előtte a talajt fellazítani.
- TIPP:** A komposztálót a tartozékként adott Thermo-King-talajrácsra állítsa fel
- Ne állítsa fel aszfaltra, vagy betonozott területre
- Napos, félszárnyékos területre helyezze
- Szélszélvédett, de nem szélszélű területre kerüljön



Vær oppmerksom på:

- sett kompostbeholderen på en jevn overflate
- viktig er at kompostbeholderen har kontakt med jorden (små organismer), løsne litt på jorden før bruk
- TIPS:** Sett kompostbeholderen på Thermo King-gitteret
- Ikke sett kompostbeholderen på asfalt eller betonggulv
- Sett kompostbeholderen på et sted som får sol og skygge
- Sett kompostbeholderen på et sted som er beskyttet mot vind, men ikke helt vindstille



Внимание!

- Установите компостер на ровную поверхность.
- Контакт с землей имеет важное значение (микроорганизмы) Землю предварительно разрыхлите
- СОБЕТ:** установите компостер на грунтовую решетку Thermo-King (вспомогательное оборудование)
- Запрещается устанавливать на асфальт или бетонное основание.
- Место должно быть солнечным или полутеневым
- Место должно быть защищено от ветра, но не должно быть совершенно непродуваемым